

Protokół nr XXV/16
sesji Rady Miejskiej w Chmielniku,
która odbyła się 17 października 2016r. w Domu Kultury w Chmielniku,
ul. Starobuska 10, sala konferencyjna
w godzinach od 15:30 do około 17:00

1.

a) Otwarcie sesji

Otwarcia sesji dokonał Przewodniczący Rady Miejskiej w Chmielniku Sławomir Wójcik, który przewodniczył obradom. Przewodniczący Rady powitał radnych do Rady Miejskiej w Chmielniku, sołtysów, kierowników gminnych oraz ponadgminnych jednostek organizacyjnych, radną powiatu kieleckiego Irenę Gmyr, Krzysztofa Mrowickiego przedstawiciela firmy Remedis, dyrektora ZUK Jerzego Grusieckiego, pracowników Urzędu, Burmistrza Pawła Wójcika, sołtysów Gminy Chmielnik oraz mieszkańców miasta i gminy Chmielnik.

Lista obecności sołtysów na XXV sesji stanowi załącznik do protokołu.

b) Stwierdzenie kworum

W momencie otwarcia sesji na sali obrad obecnych było 14 radnych (ustawowy skład Rady wynosi 15 radnych). Nieobecny w tym czasie był radny Jan Chruścicki. W czasie obrad na sesję przybył radny Jan Chruścicki. Ostatecznie w sesji brało udział 15 radnych.

Stanowiło to wystarczające kworum do podejmowania prawomocnych uchwał.

Lista obecności radnych na sesji dnia 17 października 2016 r. stanowi załącznik do protokołu.

c) przyjęcie protokołów z XXIII i XXIV sesji

Protokoły z XXIII i XXIV sesji zostały przyjęte jednogłośnie, 14 głosów ZA. Radni nie wnieśli uwag i poprawek do protokołu z XXIII sesji i XXIV sesji Rady Miejskiej.

Protokół z XXV sesji zostanie sporządzony przez Tomasza Biernackiego – naczelnika Wydziału Administracji i Promocji oraz Katarzynę Baran – pracownika Urzędu Miasta i Gminy w Chmielniku.

Na salę obrad wszedł radny Jerzy Chruścicki. W sesji od tego momentu brało udział 15 radnych.

d) Przyjęcie proponowanego porządku obrad XXV sesji

Proponowany porządek XXV sesji został przyjęty jednogłośnie. 15 głosów ZA. Nie wnieiono uwag i poprawek do zaproponowanego porządku XXV sesji Rady Miejskiej.

2. Sprawozdanie burmistrza z prac pomiędzy sesjami.

Sprawozdanie z prac pomiędzy sesjami burmistrz rozpoczął od wspomnienia uroczystości z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Pogratulował Sławomirowi Wójcikowi dyrektorowi Zespołu Szkół Nr 3 w Chmielniku za otrzymane odznaczenie „Złoty Krzyż Zasługi”. Słowa uznania zostały również przekazane Jadwidze Kwiatkowskiej – nauczycielowi Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego, która odebrała nagrodę Świętokrzyskiego Kuratora Oświaty. Uroczystość ta odbyła się w Kielcach, 14 października 2016 r. z udziałem Świętokrzyskiego Kuratora Oświaty Kazimierza Mądzika i Wicewojewody Świętokrzyskiego Andrzeja Bętkowskiego.

Kolejnym punktem sprawozdania była informacja o otwarciu w Chmielniku Posterunku Policji. Było to duże wyróżnienie dla naszego samorządu gdyż inauguracji siedziby Policji dokonał minister Spraw Wewnętrznych i Administracji Mariusz Błaszczak.

W dalszej części sprawozdania burmistrz poinformował zebranych i zachęcał do instalowania na swoich osobistych telefonach, aplikacji przygotowanej przez MSWiA „*Moja Komenda*”, która umożliwia kontakt z najbliższym posterunkiem, bądź dzielnicowym danego obrębu.

Burmistrz Wójcik powiedział, iż Gmina Chmielnik otrzymała dotację na realizację ministerialnego programu, w ramach którego mamy możliwość poprawy bezpieczeństwa na drogach naszej gminy. W związku z tym projektem zaplanowano budowę chodnika przy ulicy Małej, a także „ulożenie” progów zwalniających. Ze względu na duże obostrzenia proceduralne stawiane przez Powiatowy Zarząd Dróg w Kielcach zaplanowane we wniosku progi będą umieszczone na wybranych drogach gminnych.

W związku otrzymaniem dofinansowania w kwocie ponad 70 000 zł ze Starostwa Powiatowego w Kielcach, zostanie zakupiony mikrobus do transportu podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy w Chmielniku. Kontynuując swoje sprawozdanie burmistrz wspominał o konferencji popularno-naukowej pt.: „Kto ratuje jedno życie- ratuje cały świat”, która odbyła się w dniach 4-7 października b.r. w Chmielniku. Wydarzenie zostało dofinansowane ze środków Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP, co pozwoliło na zaproszenie znakomitych prelegentów oraz aktorów. Tematem konferencji było ukazanie wkładu Polaków w ratowanie Żydów w okresie niemieckiej okupacji w czasie II wojny światowej. Potwierdzeniem zasadności zorganizowania konferencji było zainteresowanie mieszkańców, ożywione dyskusje oraz pochlebna opinia wystawiona przez Beatę Ołowską z Ministerstwa Spraw Zagranicznych, która osobiście nadzorowała realizację projektu w Chmielniku. Burmistrz podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji oraz sprawnego przebiegu konferencji.

Mając na uwadze docierające informacje w sprawie ustalenia nazewnictwa ulic i osiedla w Chmielniku, burmistrz uspokoił mieszkańców informując, że w związku z wejściem w życie ustawy tzw. ”dekomunizacyjnej” nastąpią zmiany w nazewnictwie, ale po uprzednich konsultacjach z mieszkańcami. Napływające wnioski od mieszkańców, instytucji i stowarzyszeń z propozycjami nazw, zostaną poddane weryfikacji przez komisje rady. Informację o sposobie i przebiegu konsultacji Urząd Miasta i Gminy przekaże w sposób zwyczajowo przyjęty, poprzez publikację na stronie internetowej urzędu, jak również wywieszenie na tablicach ogłoszeń.

Kolejnym tematem omówionym przez burmistrza było wydanie przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Kielcach decyzji o zakazie spożywania wody pochodzącej z Ujęcia w Zreczu Dużym. Prawdopodobieństwo zakażenia wody nastąpiło z winy użytkownika indywidualnego. Jednocześnie burmistrz powiedział, iż mieszkańcom gminy na czas trwania zakazu, pracownicy Zakładu Usług Komunalnych i Urzędu Miasta dowozili wodę według ustalonego harmonogramu. Wiadomości te były podane na stronach internetowych urzędu i ZUK, tablicach ogłoszeń oraz w mediach. Burmistrz podziękował mieszkańcom korzystającym z portalu społecznościowego „facebook”, którzy przyczynili się do przekazywania rzetelnych informacji, co w dużej mierze uspokoiło mieszkańców. Burmistrz powiedział, że mile widziane będą wszystkie propozycje, które usprawniłyby w przyszłości działania w podobnych sytuacjach. Ze wszystkich sytuacji, należy wyciągnąć wnioski, dlatego też w celu uniknięcia podobnych awarii, podjęto działania polegające na wzmożonej kontroli przyłączy wodociągowych tam gdzie łączy się sieć wodociągowa z prywatną studnią. Wszystkim zależy na tym, aby środowisko było czyste i bezpieczne, dlatego też „nie bójmy się” mówić i zgłaszać do ZUK lub urzędu przypadków podejrzenia nieprawidłowości w przyłączach”. Aby uświadomić mieszkańcom zagrożenie, burmistrz poinformował, że planuje zorganizować spotkanie mieszkańców z przedstawicielami Sanepidu ww. sprawach.

Następie Przewodniczący Rady na wniosek Burmistrza udzielił głosu Prezesowi Zakładu Usług Komunalnych Jerzemu Grusieckiemu.

Prezes Grusiecki omówił zaistniałą sytuację z punktu widzenia Zakładu. W poniedziałek, 3 października b.r. pobrana została woda do analizy z dwóch miejscowości: Suskrajowice o godzinie 8:00 i Borzykowa godzina 8:55. Miejscowości te zasilane są z jednej magistrali Zrecze- Busko. W środę, 5 października b.r. o godzinie 13:15 prezes Grusiecki otrzymał wiadomość z Sanepidu w Kielcach, że w próbkach wody pobranej z wodociągu w Borzykowie wykryto bakterię „enterokoki”, która jest charakterystyczna dla tzw.: wody stojącej. Próbki pobrane z miejscowości Suskrajowice były czyste.

Prezes Zakładu Usług Komunalnych zwrócił się z wnioskiem do inspektora z Sanepidu o ograniczenie zasięgu decyzji, ponieważ ciśnienie w wodociągu lokalnym jest zbyt niskie gdyż wynosi 3 Bary, a ciśnienie w magistrali wynosi 5 Barów, w związku z powyższym nie ma możliwości aby zanieczyszczona woda z Borzykowy dostała się do magistrali. Prośby prezesa Zakładu nie uwzględniono i została wydana decyzja o zamknięciu magistrali do której należy 16 miejscowości z naszej gminy i gminy Busko- Zdrój. Prezes Zakładu Usług Komunalnych otrzymał odpowiedź od Dyrektora Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Kielcach, że Inspektor Stacji, która wydała decyzję, nie może jej w żaden sposób cofnąć i wstrzymać jej wykonanie. W środę pobrano próbki ze zbiorników w Busku, aby sprawdzić czy woda w nich zgromadzona jest czysta. Na wyniki trzeba było czekać 48 godzin. W środę także zaczęto informować sołtysów i mieszkańców o zagrożeniu. Odbyło się nocne płukanie wodociągu, aby w czwartek rano pobrać kolejne próbki do badań. Próbki zostały pobrane z czterech miejsc. Pierwsze u źródła w Zreczu, kolejne w miejscowości Śładków Mały i dwie próbki z miejscowości Borzykowa. W piątek dostaliśmy wyniki z Sanepidu z Buska, że woda w ich zbiornikach jest czysta. Na wyniki analiz czterech pobranych przez nas próbek czekano do soboty do godziny 9:00. W piątek Sanepid kielecki przyjechał po kolejne 7 próbek, a wyniki badań mieliśmy otrzymać dopiero w niedzielę.

W sobotę o godzinie 9:00 Prezes Zakładu Usług Komunalnych w Chmielniku otrzymał wyniki z czterech próbek z kieleckiego laboratorium, które nie wykazywały zanieczyszczeń w wodzie. Pozwoliło to na uruchomienie dostawy wody. Ostatecznie w niedzielę Sanepid w Kielcach potwierdził, że pobrane w piątek, 7 próbek, nie zawierały żadnych zanieczyszczeń. Wcześniej informacje się potwierdziły, że woda nadaje się do spożycia. Pracownicy ZUK byli w Borzykowie celem sprawdzenia przyłączy wodociągu lokalnego z prywatnym przyłączem do studni. Okazało się, że w Borzykowie znaleziono dwa takie przyłącza. Dnia 1 października (sobota) nastąpiła awaria wodociągu w Borzykowie, w wyniku której, spadło ciśnienie. Najprawdopodobniej jeden z mieszkańców skorzystał w tym momencie z prywatnego podpięcia do studni, co spowodowało przepompowanie wody ze studni do wodociągu lokalnego. Prezes nadmienił również, że „na terenie gminy Chmielnik nie ma studni, z której woda nadawała by się do bezpośredniego spożycia. Jest wiele przypadków, gdzie mieszkańcy ze studni zrobili sobie szamba, co spowodowało dostawanie się nieczystości do wód gruntowych. Nie ma możliwości aby podczas awarii woda dostała się do innych miejscowości niż Borzykowa. Chmielnik i inne miejscowości mają zasilanie wody ze studni awaryjnej. Niestety w sobotę 8 października zużycie wody było tak duże, że zapas ze studni awaryjnej wyczerpał się, co spowodowało zatkanie pomp. Zanieczyszczenia z dna dostały się do sit pomp, co spowodowało zamknięcie ujęcia, a od godzin wieczornych mieszkańcy korzystali już z wodociągu ze Szczaworyża.

W celu uniknięcia sytuacji nieświadomego zanieczyszczenia wody, proponujemy założenie klamry antybakteryjnej i przepustnic przy wodomierzu”. Prezes nadmienił, że obowiązek założenia zaworu antyskażeniowego należy do Zakładu Usług Komunalnych, natomiast indywidualny odbiorca poniesie jedynie koszt zamontowanego urządzenia.

Następnie głos zabrał Przewodniczący Rady Miejskiej zapraszając do dyskusji.

Radny Stanisław Ściana odniósł się do wypowiedzi Prezesa- „Powiedział Pan Prezes, że ze studni zostały zrobione szamba. Co zrobić, żeby tak nie było?”

Prezes Grusiecki odpowiedział, że ZUK co miesiąc sprawdza z ilu gospodarstw oddawane są nieczystości. Jeżeli chodzi o Borzykową, zarejestrowane jest jedno gospodarstwo, z którego odbierane są nieczystości. Należy domniemać, że pozostałe szamba są nieszczelne. Jako Zakład jesteśmy bezsilni. Nie mamy uprawnień do kontrolowania gospodarstw, jedynie możemy apelować do mieszkańców o zaprzestanie wykorzystywania studni do innych celów np. szamba.

Sołtys wsi Lubania Paweł Wysocki zapytał: „Jeżeli chodzi o zawory, czy ludzie muszą się zgłaszać osobiście w celu ich instalacji?”

Prezes Jerzy Grusiecki powiedział, że jeżeli ktoś nie ma połączonej instalacji: studni z wodociągiem to problem nie istnieje. Konieczność założenia zaworu występuje wtedy, gdy obie instalacje są połączone. Źródłem zakażenia wody może być np.: bojler, z którego ciepła woda nie jest wykorzystywana na bieżąco. Prezes zaproponował założenie trójników przed wodomierzem, aby uzyskać punkt poboru wody u indywidualnego odbiorcy. Dodał również, że pobór wody do badania nie wpłynie na wysokość rachunku odbiorcy.

Radny Stanisław Ściana dodał, że obraz jest taki, że winni zostali sołtysi i radni, że nie poinformowali mieszkańców. Kto powinien być odpowiedzialny za przekazanie takich informacji o zagrożeniach?.

Prezes Jerzy Grusiecki stwierdził, że informacja była zamieszczona na stronach internetowych, a także była rozwożona przez pracowników ZUK.

W dyskusji głos zabrał również Mariusz Ściana Zastępca Burmistrza, który zachęcił do korzystania z informacji zawartych na stronie internetowej urzędu, oraz do logowania się do systemu powiadomień SMS lub e-mail dostępnej dla każdego mieszkańca za pośrednictwem strony internetowej Urzędu.

Burmistrz Paweł Wójcik w nawiązaniu do wypowiedzi swojego Zastępcy, potwierdził zasadność działania komunikacji przez aplikację Facebook oraz stronę internetową, czego efektem było poinformowanie znacznej liczby mieszkańców w krótkim czasie.

Przewodniczący Rady Miejskiej reasumując wypowiedzi panów burmistrzów apelował do sołtysów i radnych o zarejestrowanie się w dostępnej aplikacji powiadomień SMS i e-mail ze strony internetowej urzędu, co wpłynie korzystnie na szybki przepływ informacji.

Radna Teresa Chwalińska powiedziała, że winą za powstałą sytuację nie można obarczyć jednego mieszkańca wsi Borzykowa. Uważa, że wina leży również po stronie ZUK. „Gospodarz, u którego wykryto problem, nie chciał instalacji wodociągowej w swoim gospodarstwie, jednak ZUK narzucił montaż instalacji jako obowiązkowy. Według mnie, podczas naprawy awarii sieci z dnia 01.10.2016 r. doszło do rozpięcia rurociągu, co spowodowało, że woda gruntowa przedostała się do wodociągu lokalnego.”

Prezes J. Grusiecki odnosząc się do wypowiedzi radnej powiedział, że podczas usuwania awarii pracownicy Zakładu wykonywali pracę poniżej instalacji wodociągowej, co nie mogło spowodować przedostania się wody gruntowej do wodociągu, ze względu na panujące w sieci niskie ciśnienie. Woda wylewała się z rur, a nie była zasysana do środka.

Radny Jarosław Olesiński zapytał: „Jaka jest cena ścieków odbiorców indywidualnych podłączonych do sieci, a jaka jest cena m³ wywozu nieczystości z szamba?”

Prezes Jerzy Grusiecki odpowiedział: „Za 1 m³ nieczystości odbiorca indywidualny podłączony do sieci kanalizacyjnej płaci netto 5 zł, natomiast odbiorca nie podłączony do sieci płaci 5zł netto za m³ nieczystości z szamba. Dodatkowo ponosi koszty transportu w granicach od 25 zł do 35 zł, a nie raz więcej za m³ w zależności od ilości kilometrów.”

--

Następnie Przewodniczący Rady przedstawił sprawozdanie z działalności Rady Miejskiej w Chmielniku w okresie od 06.09.2016 r. do 17.10.2016 r. :

- odbyły się posiedzenia stałych Komisji Rady Miejskiej w Chmielniku w dniach:
27.09.2016 r. – Komisja Rewizyjna,
04.10.2016 r. – Komisja Budżetu, Finansów i Rozwoju Gospodarczego,

12.10.2016 r. – Komisja Statutowo-Regulaminowa.

Ponadto radni uczestniczyli:

- dnia 12.09.2016 r. - konsultacji społecznej dot. projektu uchwały Rady Miejskiej w Chmielniku w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Miasta i Gminy Chmielnik,
- dnia 15.09.2016 r. - sesji Rady Miejskiej zwołanej w trybie nadzwyczajnym,
- dnia 09.09.2016 r. - festynie rodzinnym z okazji otwarcia mini siłowni w Przededworzu,
- dnia 11.09.2016 r. - uroczystości odpustowej w Parafii Piotrkowice,
- dnia 18.09.2016 r. - promocji książki „Dziedzictwo kulturowe na terenie gminy Chmielnik” autorstwa Dariusza Kaliny,
- dnia 26.09.2016 r. - otwarciu Posterunku Policji w Chmielniku,
- 04.10.2016 r. - konferencji popularno - naukowej pt. „Kto ratuje jedno życie-ratuje cały świat”.

3. Podjęcie uchwał w sprawie:

a) wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Gminy Chmielnik

Projekt uchwały został omówiony przez Krzysztofa Mrowickiego przedstawiciela firmy REMEDIS. Do projektu uchwały nie zgłoszono, uwag ani pytań.

Przewodniczący Rady poddał projekt pod głosowanie.

W głosowaniu wzięło udział 15 radnych (15 radnych było obecnych na sali obrad).

ZA podjęciem uchwały nr XXV/215/2016 w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Gminy Chmielnik głosowało 15 radnych.

Głosów PRZECIW i WSTRZYMUJĄCYCH się nie było. Uchwała została podjęta jednogłośnie i stanowi załącznik do protokołu.

b) zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Chmielnik na lata 2016 – 2030

Projekt uchwały został omówiony przez Irenę Słomkę- Skarbnika Gminy Chmielnik

Do projektu uchwały nie zgłoszono uwag, ani pytań. Przewodniczący Rady poddał projekt pod głosowanie.

W głosowaniu wzięło udział 15 radnych (15 radnych było obecnych na sali obrad).

ZA podjęciem uchwały nr XXV/216/2016 w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Chmielnik na lata 2016 – 2030 głosowało 15 radnych. Głosów PRZECIW i WSTRZYMUJĄCYCH się nie było. Uchwała została podjęta jednogłośnie i stanowi załącznik do protokołu.

c) zmian budżetu na 2016 rok

Projekt uchwały został omówiony przez Irenę Słomkę – Skarbnika Gminy Chmielnik.

Skarbnik w imieniu Burmistrza do projektu uchwały wniosła poprawkę: w § 2 projektu uchwały wyrazy: „dochodów budżetowych” zastąpiono wyrazami: „wydatków budżetowych”. Poprawka została przyjęta jednogłośnie

Do projektu uchwały nie zgłoszono więcej uwag ani pytań.

Przewodniczący Rady poddał projekt pod głosowanie.

W głosowaniu wzięło udział 15 radnych (15 radnych było obecnych na sali obrad).

ZA podjęciem uchwały nr XXV/217/2016 w sprawie zmian budżetu na 2016 rok głosowało 15 radnych. Głosów PRZECIW i WSTRZYMUJĄCYCH się nie było. Uchwała została podjęta jednogłośnie i stanowi załącznik do protokołu.

4. Informacja z przebiegu wykonania budżetu Miasta i Gminy Chmielnik i o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej gminy Chmielnik za pierwsze półrocze 2016 roku

Informację z przebiegu wykonania budżetu Miasta i Gminy Chmielnik i o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej gminy Chmielnik za pierwsze półrocze 2016 roku złożył Burmistrz Gminy Chmielnik. Do sprawozdania Radni nie wnieśli żadnych uwag ani pytań- sprawozdanie stanowi załącznik do protokołu.

5. Informacja Burmistrza i Przewodniczącego Rady Miejskiej o złożonych oświadczeniach majątkowych za rok 2015.

Informację o złożonych oświadczeniach majątkowych za rok 2015 przez osoby zobowiązane je złożyć burmistrzowi przedstawił Burmistrz Paweł Wójcik. *Informacja stanowi załącznik do protokołu.*

Informację o złożonych oświadczeniach majątkowych za rok 2015 przez radnych Miasta i Gminy Chmielnik przedstawił Przewodniczący Rady Miejskiej w Chmielniku. *Informacja stanowi załącznik do protokołu.*

6. Interpelacje radnych

Radny Stanisław Ściana zawnioskował o zatrudnienie osoby lub ustanowienie stanowiska w Urzędzie do pozyskiwania środków finansowych z zewnątrz dla mieszkańców sołectw. Osoba ta miałaby być odpowiedzialna za wyszukanie dofinansowania, przygotowania wniosku i realizację. Radny zaproponował, aby jej wynagrodzenie było opłacane z pozyskanych dotacji.

Burmistrz odnosząc się do propozycji radnego powiedział, że jest ona bardzo interesująca, ale nie da się przenieść wszystkich zadań do samorządu. Obecnie wiele tych zadań realizowanych przez Wydział Rozwoju Gospodarczego UMiG w Chmielniku. Zostały połączone stanowiska lub pracownicy zostali oddelegowani do takich zadań.

7. Sprawy różne

Przewodniczący Rady Miejskiej poinformował radnych i sołtysów o planowanym w dniu 25.10.2016r. objeździe gminy. Celem objazdu ma być sprawdzenie stanu realizacji zadań z funduszu sołectkiego. Wyjazd jest ustalony na godz. 12:00 przed Urzędem. Przewodniczący poprosił o liczny udział sołtysów i radnych.

--

Irena Słomka- Skarbnik Gminy poprosiła o zwołanie w najbliższym terminie Komisji Rolnictwa i Komisji Budżetu. Dodała, że do rozpatrzenia są trzy podania o umorzenie podatku, a także zmiany w budżecie gminy, zaopiniowanie projektów uchwał w sprawie podatków i opłat lokalnych na 2017 rok.

--

Na zakończenie Przewodniczący Rady poinformował, że w związku z uchwałą dotyczącą wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Gminy Chmielnik zachodzi konieczność zwołania sesji w najbliższym terminie, sugerując, że będzie to 07.11.2016 r., kolejna sesja 12.12.2016 r. i na zakończenie roku w okresie między Świętami Bożego Narodzenia a Sylwestrem 2016.

8. Zakończenie obrad.

Z powodu wyczerpania porządku XXV sesji Rady Miejskiej, Przewodniczący Rady dokonał zamknięcia obrad dnia 17 października 2016 roku.

Sporządził:

Tomasz Biernacki

Katarzyna Baran